

Zeitschrift: L'ami du patois : trimestriel romand
Band: 21 (1993)
Heft: 84

Artikel: Chovinyi de Payerna
Autor: Currat, Albin
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-243084>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 08.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Pages fribourgeoises



CHOVINYI DE PAYERNA

Tchinta bala fitha ke chtou dzin dè la Brouye no j'avan inkotchi lè 25 è 26 dè chaptanbre déri.

Le dechando du-midzoua, no chin jou bin rèchu din ouna vela tota botchatâye è dèkorâye kemin chè dê po lè gran dzoua.

A la granta châla, lè viyo mithi èran a l'anà, le trèthe-vuji è la trèthiaja dè paye, koudèyivan la felâja ou brego è a la kenoye. Di dzin chuti è avinyin k'irè on pyéji dè vêre è d'oure.

Apri ouna galéja marinda, di tsantèri dè parto l'an animâ la vèya din le Patê dè lou kotse, ma chuto, Lè Yerdza, le kà mikchet di Patêjan dè la Yanna no j'an intrètsantâ dè lou balè tsanthon, kan l'an tsantâ, In Pyan Rochè, ke trè cholido j'armayi, l'an rèprê tsakon ouna kobia adon ke to le kà rèprinyê le redzingon, mé d'on dè no la chintu on frethon, dè chè trovâ kemin din la yê avoui lè pi chu têra.

La demindze dèvan goutâ, din chi tan bi Mothi Reman, viyo dè gayâ mile j'an, apri ou n'ofitho ke fajê po lè duvè relidyion, a la mujika di grantè j'ouârgè frètsè ratinyêtè, chon jou bayi lè pri i j'ôteu in patê è nomâ lè mantinyârè.

Apri chin no chin jou goutâ a la kantina animâye dè tsanthon è pa kotchè j'orateu.

Ma le hyou dè la fitha irè le kortéje dou du-midzoua, k'irè gran è bi. Lè Patêjan dè la Grevire, l'avan promè dè portâ hô è fyêrtamin lè kolà dè lou bala Kontâ, no j'an tinyê parola, déri la banyére, on tropi dè tchakè nérè inrimâye dè djija, le mulè bâtâ è chtrubâ, le tsê bleu dou trin dou tsalè, menâ dè man dè mêtre pa nouthon n'èmi Bernard Bovet, dèkouthè li, la bochère dè la chochyêtâ, Alodie Gatsè chon piti fe dè nou mê chu lè dzènà, in bredzon, tan galé.

Dêrê, le tsê di fre to t'inrubannâ avoui outoua di fèmalè ke bayivan di tsapyon dè grevire i chpèktateu, adon ke le grô dèla tropa di minbro dè la chochyêtâ kotâvan la mâtse.

Le kà in fitha, a la tsejya dè la né, tsakon chè ramachâ intche-li intrètsantâ d'avê pachâ ouna bala fitha.

Albin Currat, chekrètero di Patêjan dè la Grevire